



Spilleregler

Målet med «IQ-stjerner» er å plassere alle stjernebrikkene på rutenettet.

- 1** Velg en utfordring. Plasser brikkene som vist (de fleste utfordringene viser plassering og farge til en eller flere brikker for å hjelpe deg med å komme i gang).
- 2** Plasser de gjenværende brikkene på brettet:
 - Bare én side på brikkene brukes. Du skal alltid bruke siden der de fargede stjernene vender opp.
 - Utfordringer på avansert trollmannsnivå viser bare plassen og fargen til stjerner enkeltvis (ikke hele brikken). Spilleren må prøve å finne ut hvilken retning brikken som stjernen finnes på, skal vende.
 - Brikkene kan ikke overlape hverandre eller kanten på brettet.
- 3** Hver utfordring har bare én løsning, som du finner bakerst i heftet.

NO



5 414301 521105

dd: 20171221B
Made in China

© 2017 Concept, game design & artwork:
SMART - Belgium. All rights reserved.

Original product name: IQ Stars
Neerveld 14, B-2550 Kontich, Belgium

Fax +32 15 45 10 60 - info@smart.be
www.SmartGames.eu



Spelregler

Målet med IQ-Stars är att placera alla stjärnpusselbitar på spelplanen.

- 1** Välj en utmaning. Placera stjärnpusselbiten/stjärnpusselbitarna på det sätt som anvisas (de flesta utmaningar visar placeringen och färgen på en eller flera bitar för att hjälpa dig komma igång).
- 2** Placera de återstående pusselbitarna på spelbordet:
 - Alla bitar är enkelsidiga. Rikta alltid stjärnornas färgade sida uppåt.
 - Utmaningar i den avancerade trollkarlsnivån visar endast placeringen och färgen på enstaka stjärnor (men inte hela bitar). Spelare måste själva lista ut vilken bit som stjärnan är en del av.
 - Pusselbitarna kan inte överlappa varandra eller spelbordets kantlinje.
- 3** Det finns bara en rätt lösning och den finns i slutet av utmaningshäftet.



Reglas del juego

- 1** El objetivo de IQ-Stars es colocar todas las fichas de estrellas en el tablero.
- 2** Selecciona un desafío. Coloca las fichas de las estrellas como en la imagen (la mayoría de los desafíos muestran la posición y el color de una o más fichas para ayudarte a empezar).
Coloca las demás fichas en el tablero:
 - Todas las fichas tienen una única cara. Coloca siempre las fichas con la estrella de color hacia arriba.
 - Los desafíos del nivel avanzado solo muestran la posición y el color de las estrellas (no de las fichas completas). Los jugadores deben adivinar la orientación de la ficha a la que pertenece la estrella.
 - Las fichas no pueden superponerse ni se pueden colocar sobre el borde del tablero.
- 3** Solo hay una posible solución, que se muestra al final del folleto.



Regras do Jogo

O objetivo de IQ-Estrelas é colocar todas as peças de estrelas na base de jogo.

- 1** Seleciona um desafio. Coloca as peças de estrelas conforme indicado (a maior parte dos desafios mostra-te a posição e a cor de uma ou mais peças, para te ajudar a começar).
- 2** Coloca as peças restantes na base de jogo:
 - Todas as peças têm somente um lado. Usa sempre o lado colorido das peças voltado para cima.
 - Os desafios mais avançados (nível Wizard) mostram somente a posição e cor de estrelas individuais (e não a peça completa). Os jogadores têm que descobrir a orientação da peça da qual faz parte a estrela individual.
 - As peças não se podem sobrepor entre elas, nem podem sair da base de jogo.
- 3** Existe somente uma solução para cada desafio, mostrada no final do livro de desafios.



Regole del gioco

L'obiettivo di IQ-Stars è quello di inserire tutte le tessere a stella nella griglia di gioco.

- 1** Scegli una sfida. Disponi la tessera o le tessere a stella come indicato (molte sfide ti indicano la posizione e il colore di una o più tessere per aiutarti ad iniziare).
- 2** Sistema le tessere rimanenti sulla base di gioco:
 - Tutte le tessere hanno un lato solo valido. Utilizza sempre il lato con le stelle colorate rivolte verso l'alto.
 - Le sfide al livello avanzato Wizard indicano solo la posizione e i colore delle stelle singole (non delle tessere intere). I giocatori devono immaginare l'orientamento del pezzo di cui è parte la stella.
 - Le tessere non possono sovrapporsi tra loro sul bordo della base di gioco.
- 3** Esiste solo 1 soluzione possibile, indicata al fondo del libretto.



Κανόνες του παιχνιδιού

Σκοπός του παιχνιδιού "Αστέρια IQ" είναι να χωρέσετε όλα τα αστέρια στο ταμπλό.

- 1** Επιλέξτε μία δοκιμασία. Τοποθετήστε το αστέρι ή τα αστέρια, όπως φαίνεται στη φωτογραφία της δοκιμασίας (οι περισσότερες δοκιμασίες σας δείχνουν τη θέση και το χρώμα από ένα ή περισσότερα κομμάτια, για να σας βοηθήσουν να ξεκινήσετε).
- 2** Τοποθετήστε τα υπόλοιπα κομμάτια στο ταμπλό:
 - Το κομμάτια έχουν μία όψη (χρωματιστή). Τοποθετήστε πάντα τα κομμάτια με τέτοιο τρόπο, ώστε η χρωματιστή όψη να είναι προς τα πάνω.
 - Οι δοκιμασίες στο προχωρημένο επίπεδο (advanced wizard level) δείχνουν μόνο τη θέση και το χρώμα από μεμονωμένα αστέρια και όχι από ολόκληρα κομμάτια (4 αστέρια μαζί). Οι παίκτες θα πρέπει να βρουν τον προσανατολισμό του κομματιού, μέρος του οποίου είναι το αστέρι που δείχνει η δοκιμασία.
 - Τα κομμάτια δεν μπορούν να αλληλεπικαλύπτονται ή να καλύπτουν το περιθώριο του ταμπλό.
- 3** Υπάρχει μόνο μία πιθανή λύση, η οποία απεικονίζεται στο τέλος του βιβλίου με τις δοκιμασίες.

GR



Règles du jeu

FR

Le but du jeu de «IQ-Stars» est de réussir à placer toutes les pièces à l'intérieur du coffret.

- 1** Choisissez un défi. Placez uniquement les pièces indiquées à l'intérieur du coffret aux bons emplacements. La plupart des défis indiquent la couleur et la position d'une ou plusieurs pièces pour vous aider à débiter la partie.
- 2** Remplissez les espaces vacants à l'aide des autres pièces de jeu :
 - Les pièces doivent toujours être posées avec les étoiles colorées vous faisant face. L'envers de chaque pièces s'insèrera facilement dans les picots du plan de jeu.
 - Les défis difficiles de niveau «Wizard» ne montrent la position que d'une seule ou plusieurs étoiles d'une même pièce de jeu et non la pièce complète ! À vous de déduire quelle position occupera la pièce dont font partie ces étoiles.
 - Les pièces ne peuvent en aucun cas se superposer entre elles ni déborder du plan de jeu (vous devez toujours être en mesure de refermer le couvercle !)
- 3** Il n'y a qu'une seule solution possible qui vous est donnée à la fin du livret de défis.



Spelregels

Het doel van IQ-Stars is om alle puzzelstukken op het spelbord te plaatsen.

- 1** Kies een opdracht. Plaats de puzzelstukken met sterren, zoals aangeduid. De meeste opdrachten tonen de plaats en kleur van één of meerdere puzzelstukken om je op weg te helpen.
- 2** Plaats de overige puzzelstukken op het spelbord:
 - Alle puzzelstukken kunnen maar op één zijde gebruikt worden. Plaats de puzzelstukken altijd met de gekleurde sterren aan de bovenzijde.
 - Opdrachten in het Wizard-level tonen de plaats en kleur van "losse" sterren in plaats van volledige puzzelstukken. Spelers moeten zelf bedenken wat de plaats en oriëntatie is van de puzzelstukken waar die sterren deel van uitmaken.
 - Puzzelstukken kunnen elkaar of de rand van het spelbord niet overlappen.
- 3** Er is maar 1 oplossing, die je achteraan in het boekje kan terugvinden.



Spielregeln

Ziel des Spiels: Bringe alle sternförmigen Puzzleteile im Spielfeld unter.

- 1** Wähle eine Aufgabe aus dem Aufgabenheft. Platziere die Puzzleteile wie vorgegeben.
- 2** Platziere die übrigen Teile in dem Spielfeld:
 - Die farbige Oberfläche der Puzzleteile liegt immer sichtbar im Spielfeld.
 - Die Aufgaben im Schwierigkeitsgrad WIZARD zeigen nur noch die Position einzelner farbiger Sterne. Hier muss die Ausrichtung der Puzzleteile ebenfalls herausgefunden werden.
 - Puzzleteile dürfen sich nicht überlappen oder über den Rand des Spielfeldes hinausragen.
- 3** Es gibt nur eine Lösung. Diese ist am Ende des Aufgabenheftes zu finden.



Spilleregler

IQ-Stars går ud på at placere alle stjernepuslespilsbrikkerne i spillegitteret.

- 1** Vælg en udfordring. Placér puslespilsbrikkerne som vist (de fleste udfordringer viser dig placering og farve på en eller flere brikker for at hjælpe dig med at komme i gang).
- 2** Placér de resterende puslespilsbrikker på spillebrættet:
 - Alle brikker har kun én side. Brug altid den side, hvor den farvede stjerne vender opad.
 - Udfordringer på det avancerede troldmandsniveau viser kun placeringen og farverne på enkelte stjerner (ikke hele brikker). Spillerne skal finde ud af, hvilken retning den brink vender, som stjernen er en del af.
 - Puslespilsbrikker må ikke overlappe hinanden eller kanten af spillebrættet.
- 3** Der er kun 1 mulig løsning og den er vist bagest i hæftet.



Pelisäännöt

IQ-Stars -pelin tavoitteena on saada kaikki tähdet pelilaudalle.

- 1** Valitse haaste. Aseta tähtipala(t) pelilaudalle kuten haasteissa on esitetty (useimmat haasteet osoittavat yhden tai useamman palan sijainnin ja värin, jotta pääset alkuun).
- 2** Aseta jäljellä olevat palat pelilaudalle:
 - Kaikki palat ovat yksipuolisia. Väriäinen puoli on aina ylöspäin.
 - Vaikeimmissa haasteissa näytetään vain yksittäisten tähtien sijainnit ja värit (ei koko palaa). Pelaajan on selvitettävä palan sijainti, johon tähti kuuluu.
 - Palat eivät voi olla päällekkäin toistensa tai pelilaudan reunan kanssa.
- 3** Haasteeseen on vain yksi oikea ratkaisu, jonka löydät haastekirjасыn lopusta.



Game Rules

The object of IQ-Stars is to fit all of the star puzzle pieces on the game grid.

- 1** Select a challenge. Place the star puzzle piece(s) as indicated (most challenges show you the position and color of one or more pieces to help you get started).
- 2** Place the remaining puzzle pieces on the game board:
 - All pieces are single-sided. Always use the side with the colored stars facing upwards.
 - Challenges in the advanced Wizard level show only the position and color of single stars (not full pieces). Players must figure out the orientation of the piece that star is a part of.
 - Puzzle pieces cannot overlap each other or the border of the game board.
- 3** There is only 1 possible solution, shown at the end of the booklet.

UK